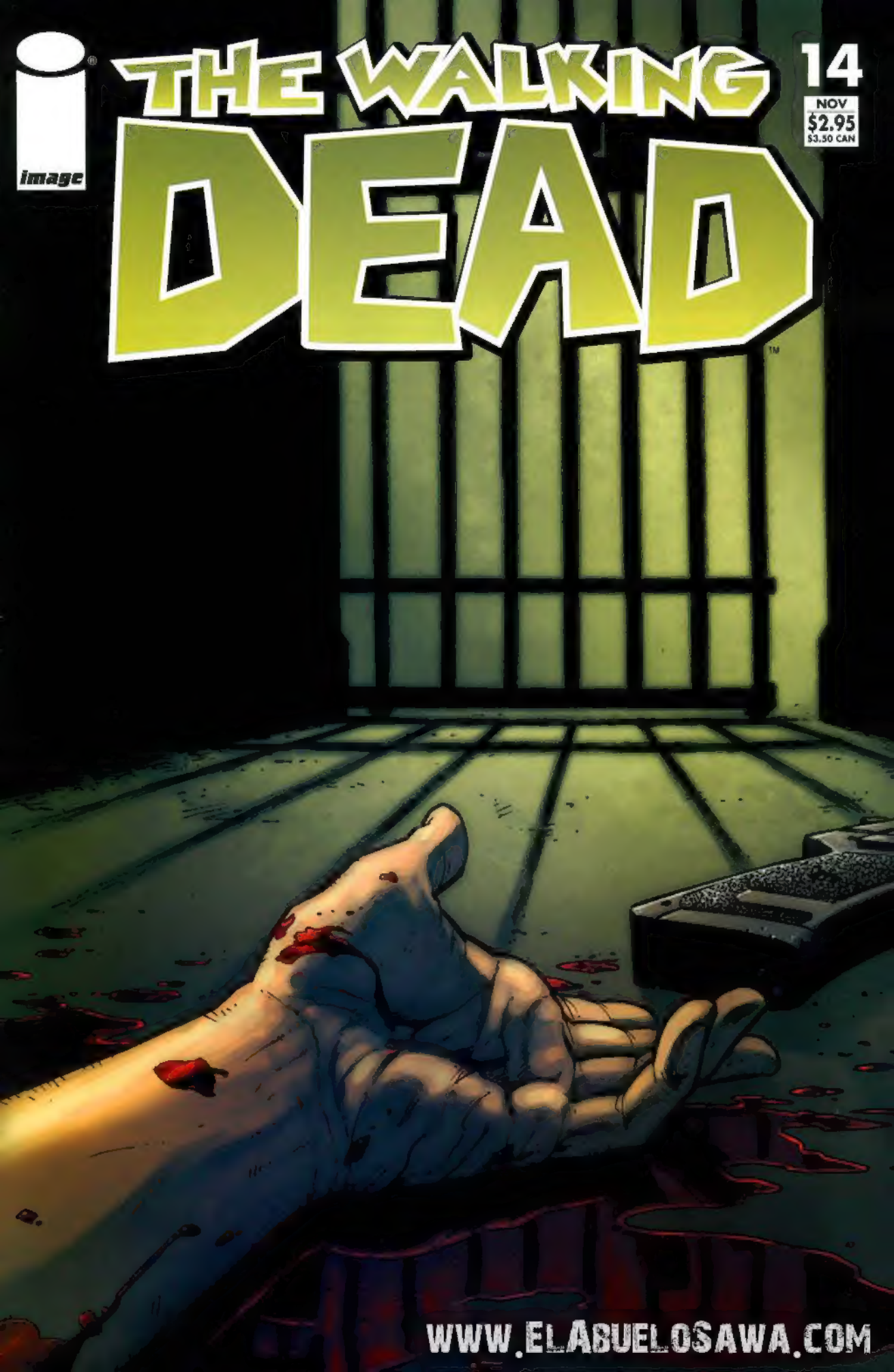


image
THE WALKING
DEAD
14
NOV
$2.95
$3.50 CAN
WWW.ELABUELOSAWA.COM

IMAGE COMICS PRESENTS

THE WALKING DEAD

ROBERT KIRKMAN
Creator, Writer, Letterer

CHARLIE ADLARD
Penciler, Inker

CLIFF RATHBURN
Gray Tones

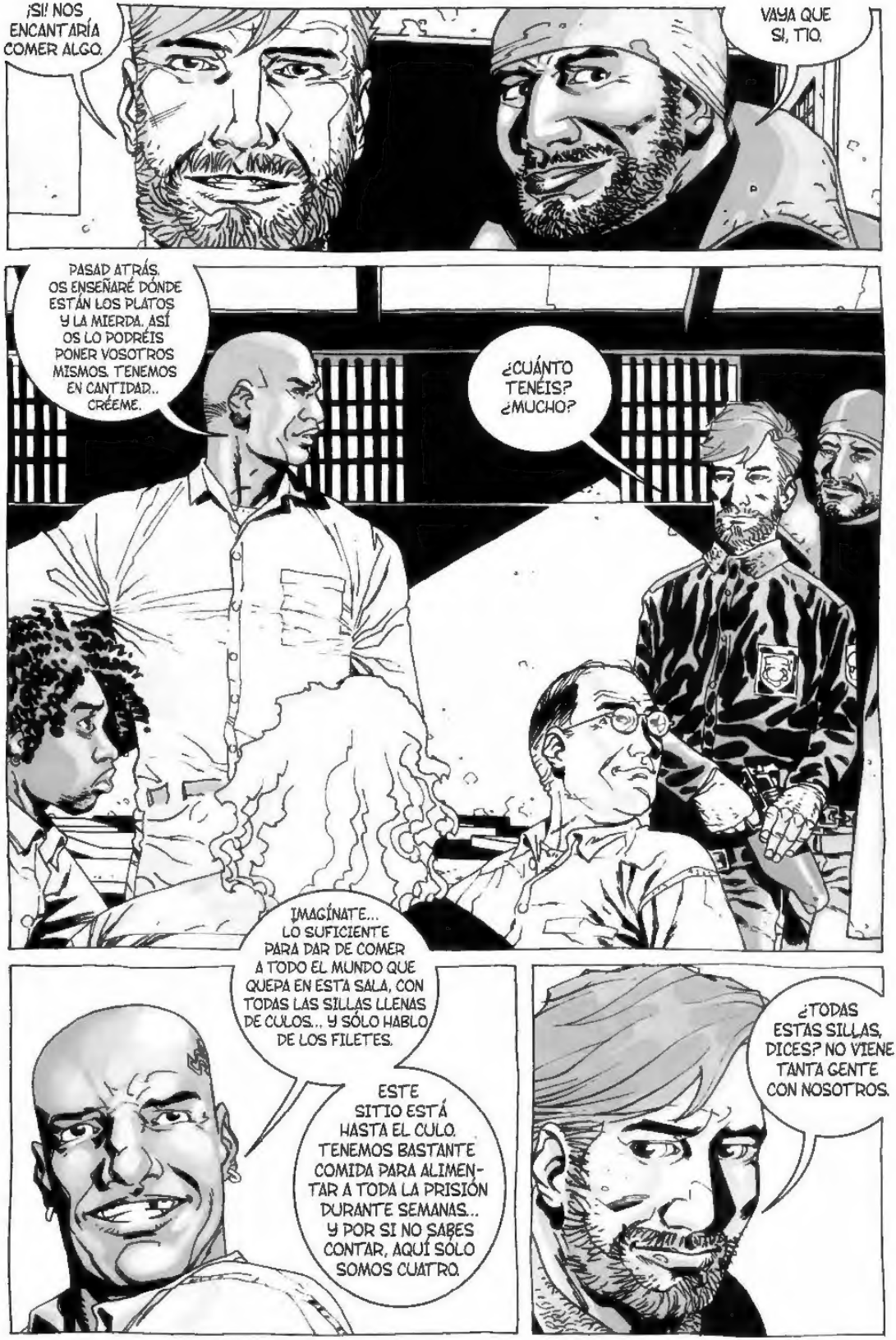
TONY MOORE
Cover

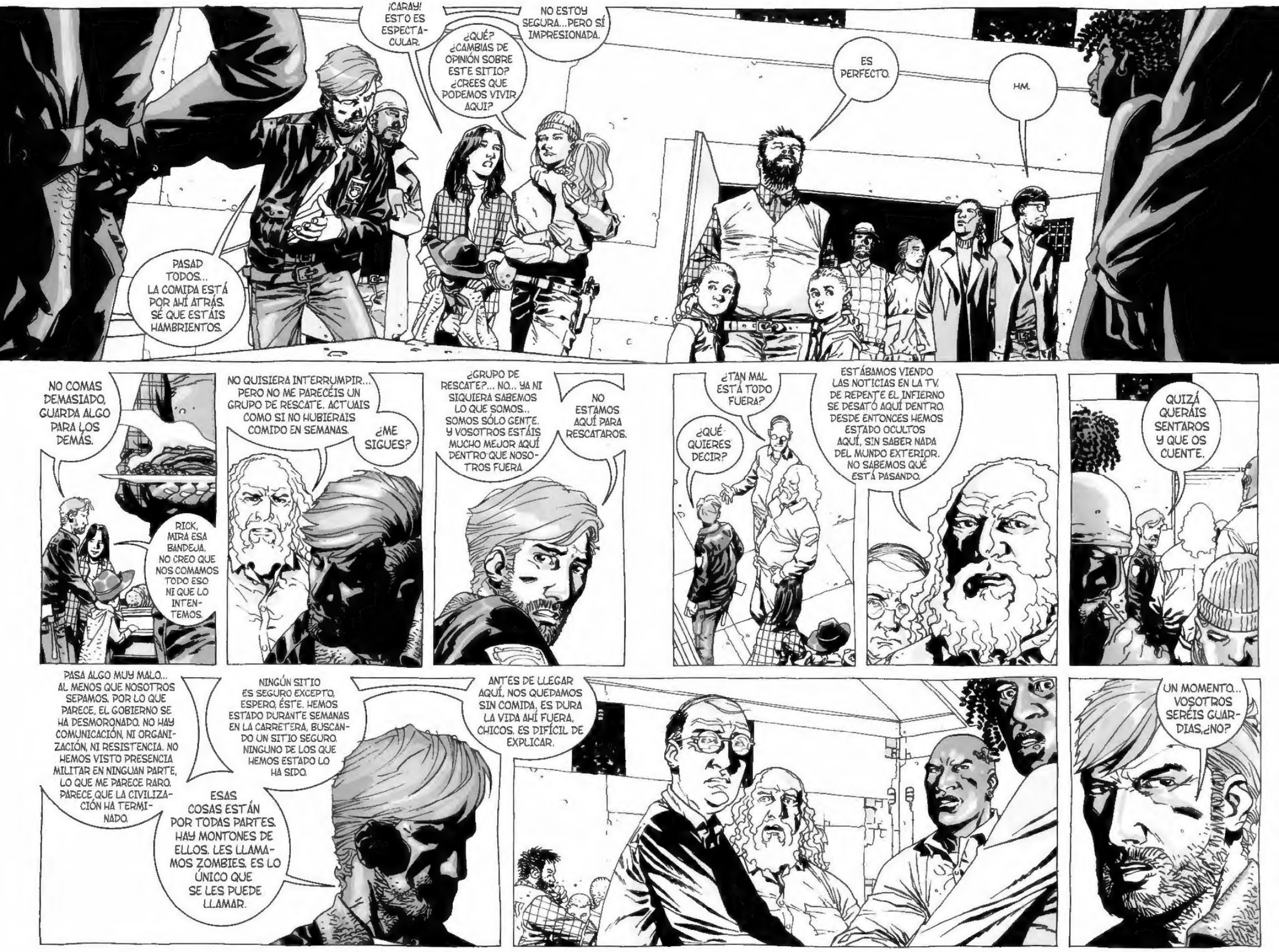
FOR IMAGE COMICS

Erik Larsen, Publisher
Todd McFarlane, President
Marc Silvestri, CEO
Jim Valentino, Vice-President
Eric Stephenson, Executive Director
B. Clay Moore, PR & Marketing Coordinator
Brett Evans, Production Manager
Joe Keatinge, Inventory Controller
Missie Miranda, Controller
Allen Hui, Production Artist

www.imagecomics.com

THE WALKING DEAD, VOL. I #14. NOVEMBER 2004. FIRST PRINTING. PUBLISHED BY IMAGE COMICS. OFFICE OF PUBLICATION: 1942 UNIVERSITY AVE. SUITE 305, BERKELEY, CA 94704. IMAGE AND ITS LOGOS ARE ® AND © 2004, IMAGE COMICS, INC. ALL RIGHTS RESERVED. THE WALKING DEAD, ITS LOGOS AND ALL RELATED CHARACTERS ARE ™ AND © 2004, ROBERT KIRKMAN. ALL RIGHTS RESERVED. THE CHARACTERS AND EVENTS PRESENTED IN THIS PUBLICATION ARE FICTIONAL. WITH THE EXCEPTION OF ARTWORK USED FOR REVIEW PURPOSES, NO PORTION OF THIS PUBLICATION MAY BE REPRODUCED BY ANY MEANS WITHOUT THE EXPRESSED WRITTEN PERMISSION OF THE COPYRIGHT HOLDER.
PRINTED IN CANADA


¡SI! NOS ENCANTARÍA COMER ALGO.
VAYA QUE SI, TIO.
PASAD ATRÁS. OS ENSEÑARÉ DÓNDE ESTÁN LOS PLATOS Y LA MIERDA. ASÍ OS LO PODRÉIS PONER VOSOTROS MISMOS. TENEMOS EN CANTIDAD.. CRÉEME.
¿CUÁNTO TENÉIS? ¿MUCHO?
IMAGÍNATE... LO SUFICIENTE PARA DAR DE COMER A TODO EL MUNDO QUE QUEPA EN ESTA SALA, CON TODAS LAS SILLAS LLENAS DE CULOS... Y SÓLO HABLO DE LOS FILETES.
ESTE SITIO ESTÁ HASTA EL CULO. TENEMOS BASTANTE COMIDA PARA ALIMENTAR A TODA LA PRISIÓN DURANTE SEMANAS... Y POR SI NO SABES CONTAR, AQUÍ SÓLO SOMOS CUATRO.
¿TODAS ESTAS SILLAS, DICES? NO VIENE TANTA GENTE CON NOSOTROS.


¡CARAY! ESTO ES ESPECTACULAR.
¿QUÉ? ¿CAMBIAS DE OPINIÓN SOBRE ESTE SITIO? ¿CREES QUE PODEMOS VIVIR AQUÍ?
NO ESTOY SEGURA... PERO SÍ IMPRESIONADA.
ES PERFECTO.
HM.
PASAD TODOS... LA COMIDA ESTÁ POR AHÍ ATRÁS. SÉ QUE ESTÁIS HAMBRIENTOS.
NO COMAS DEMASIADO, GUARDA ALGO PARA LOS DEMÁS.
RICK, MIRA ESA BANDEJA. NO CREO QUE NOS COMAMOS TODO ESO NI QUE LO INTENTEMOS.
NO QUISIERA INTERRUMPIR... PERO NO ME PARECÉIS UN GRUPO DE RESCATE. ACTUAIS COMO SI NO HUBIERAIS COMIDO EN SEMANAS.
¿ME SIGUES?
¿GRUPO DE RESCATE?... NO... YA NI SIQUIERA SABEMOS LO QUE SOMOS... SOMOS SÓLO GENTE. Y VOSOTROS ESTÁIS MUCHO MEJOR AQUÍ DENTRO QUE NOSOTROS FUERA.
NO ESTAMOS AQUÍ PARA RESCATAROS.
¿TAN MAL ESTÁ TODO FUERA?
¿QUÉ QUIERES DECIR?
ESTÁBAMOS VIENDO LAS NOTICIAS EN LA TV. DE REPENTE EL INFIERNO SE DESATÓ AQUÍ DENTRO. DESDE ENTONCES HEMOS ESTADO OCULTOS AQUÍ, SIN SABER NADA DEL MUNDO EXTERIOR. NO SABEMOS QUÉ ESTÁ PASANDO.
QUIZÁ QUERÁIS SENTAROS Y QUE OS CUENTE.
PASA ALGO MUY MALO... AL MENOS QUE NOSOTROS SEPAMOS. POR LO QUE PARECE, EL GOBIERNO SE HA DESMORONADO. NO HAY COMUNICACIÓN, NI ORGANIZACIÓN, NI RESISTENCIA. NO HEMOS VISTO PRESENCIA MILITAR EN NINGUNA PARTE, LO QUE ME PARECE RARO. PARECE QUE LA CIVILIZACIÓN HA TERMINADO.
NINGÚN SITIO ES SEGURO EXCEPTO, ESPERO, ÉSTE. HEMOS ESTADO DURANTE SEMANAS EN LA CARRETERA, BUSCANDO UN SITIO SEGURO. NINGUNO DE LOS QUE HEMOS ESTADO LO HA SIDO.
ESAS COSAS ESTÁN POR TODAS PARTES. HAY MONTONES DE ELLOS. LES LLAMAMOS ZOMBIES. ES LO ÚNICO QUE SE LES PUEDE LLAMAR.
ANTES DE LLEGAR AQUÍ, NOS QUEDAMOS SIN COMIDA, ES DURA LA VIDA AHÍ FUERA, CHICOS. ES DIFÍCIL DE EXPLICAR.
UN MOMENTO... VOSOTROS SERÉIS GUARDIAS, ¿NO?

AH, ESO.
¿TE PARECEMOS GUARDIAS DE PRISIÓN?
NO, SUPONGO QUE NO.
ALLEN, VIGILA UN MOMENTO A CARL.
¿SOIS RECLUSOS? ¿PRESOS? ¿Y QUÉ HABÉIS HECHO? ¿QUÉ CRÍMENES HABÉIS COMETIDO?
ATRACO A MANO ARMADA.
FRAUDE FISCAL... PERO NO FUI YO.
DROGAS, TÍA... POSESIÓN, VENTA, ROBO... ME METÍ DE TODO. PERO AHORA ESTOY LIMPIO... TOTALMENTE LIMPIO, DE VERDAD.
ASESINATO.

¿ASESINATO?
SI. Y SÉ LO QUE ESTÁIS PENSANDO. PERO NO TENÉIS NADA QUE TEMER, A MENOS QUE SEÁIS MI MUJER O SU NOVIO. Y NO CREO QUE LO SEÁIS PORQUE ESTÁN MUERTOS.
ASÍ QUE CALMA. ADEMÁS... SI DE ALGUIEN TENÉIS QUE PREOCUPAROS, ES DE ANDREW.
¿Y ESO POR QUÉ?
FUE EL QUIEN CAUSÓ TODA ESTA MIERDA DE MUERTOS VIVIENTES.
CUÉNTASELO, ANDREW.
EH... SI... VERÉIS. YO ERA UN YONKI ACABADO.
ACABADO.
SOY REINCIDENTE, ¿SABÉIS? ES LA SEGUNDA VEZ QUE ESTOY AQUÍ.
MI VIDA FUE UNA RUINA... TODO POR LA ADICCIÓN. NADA FUNCIONABA. ME METIERON AQUÍ DE NUEVO... NO SABÍA QUÉ MÁS PODÍA HACER.
ASÍ QUE ME OFRECÍ A DIOS... SI PODÉIS CREERLO. LE PEDÍ... LE SUPLIQUÉ... QUE ME DEJARA SALIR DE ESA MIERDA. QUERÍA ESTAR LIMPIO, DE UNA VEZ POR TODAS... SABÍA QUE NO PODRÍA HACERLO SIN SU AYUDA.
ASÍ QUE SE LO PEDÍ... Y AL DÍA SIGUIENTE EMPEZARON LAS MALAS NOTICIAS.
Y MIRADME AHORA. ESTOY COMPLETAMENTE LIMPIO. NO PODRÍA METERME NADA NI AUNQUE QUISIERA.

VALE. ESTO... EH... ¿Y CÓMO ES QUE OS QUEDÁSTEIS AQUÍ?
LAS COSAS SE PUSIERON MAL.
LOS GUARDIAS ABANDONABAN LA PRISIÓN... SE IBANS CON SUS FAMILIAS. SE IBAN EN MANADAS.
ALGUNAS DE ESAS COSAS ENTRARON AQUÍ NO SÉ COMO, PORQUE YO ESTABA ENCERRADO. LA PRISIÓN QUEDÓ INFESTADA. ESTÁBAMOS VIENDO LAS NOTICIAS, ASÍ QUE DE ALGO NOS ENTERAMOS.
NO SÉ SI FUE PORQUE NECESITABAN AYUDA PARA LUCHAR... O PORQUE NO QUISIERON DEJARNOS MORIR DE HAMBRE EN NUESTRAS CELDAS DESPUÉS DE QUE SE FUERAN, PERO...
...NOS SOLTARON.
MUCHOS ACABARON SIENDO COMIDA PARA ESOS... ZOMBIES. Y DESPUÉS FUERON ZOMBIES. SUPONGO QUE ES ASÍ COMO FUNCIONA ESTO. AL MENOS, ESO DIJERON LAS NOTICIAS.
ASÍ QUE TODO EL LUGAR QUEDÓ INFESTADO. UN PAR DE GUARDIAS SE UNIÓ A NOSOTROS E INTENTAMOS LUCHAR JUNTOS. JSTO CUANDO ÍBAMOS A LLEGAR A LA SALIDA, NOS ENCERRARON AQUÍ... Y SE FUERON.
ESPERO QUE ESOS MAMONES SE LOS COMIERAN. HEMOS ESTADO MESES AQUÍ DENTRO. ASÍ QUE NO SABÍAMOS NADA MÁS.
SI QUERÉIS OS PODEMOS ENSEÑAR ESTO. ESTOY IMPACIENTE POR ECHARLE UN VISTAZO... VER CÓMO HA QUEDADO
VAMOS.

TYREESE, VIGILA EL FUERTE MIENTRAS ESTOY FUERA. INSPECCIONA LAS COSAS. DALE, ¿PUEDES VENIR CONMIGO? NO QUIERO QUEDARME SÓLO SI APARECE "COMPAÑÍA"
CLARO, RICK. YO YA HE ACABADO. SI COMO ALGO MÁS EXPLOTO.
POR CIERTO, MI NOMBRE ES EXTER. EL MOTORISTA DEL CULO GORDO CON BARBA ES AXEL... ESPERO QUE SEA UN APODO. MI COLEGA EX-YONKI ES ANDREW. Y EL ENANO SE LLAMA THOMAS.
EMPECEMOS POR LA COCINA, YA QUE ESTAMOS AQUÍ. ESTE ES EL ALMACÉN. PODÉIS VER QUE TENEMOS COMIDA PARA PARA UN TREN Y CREO QUE A ESTAS LATAS LES FALTAN DÉCADAS PARA CADUCAR. O SEA QUE DE COMIDA VAMOS BIEN.
PARECE NAVIDAD.
¿QUÉ HAY AHÍ?
¡NO ABRAS ESA PUERTA! ¡NO QUERRÁS ENTRAR AHÍ!
¿POR QUÉ? ¿QUÉ HAY?
ES EL CAGADERO, TÍO. ESTUVIMOS MEANDO Y CAGANDO EN UN CUBO DURANTE UN PAR DE DÍAS DESPUÉS DE QUEDARNOS AQUÍ ENCERRADOS. PERO NO FUNCIONÓ. NO HAY MUCHA VENTILACIÓN AQUÍ, COMO PODÉIS VER.
DESDE QUE SE FUE LA ELECTRICIDAD... PENSAMOS QUE EL CONGELADOR SE QUEDÓ INÚTIL. COMO ESTABA CERRADO HERMÉTICAMENTE, ASÍ QUE LO USAMOS DE LAVABO. CABÍA DESEAR QUE HUBIERA UNA VENTANA... ES VERDADERAMENTE ASQUEROSO. SI SE TE OCURRE ABRIR ESTA PUERTA, TODA TU GENTE HARÁ EXACTAMENTE LO CONTRARIO A COMER.
DIGAMOS QUE NOS QUEDAMOS SIN CUBOS ENSEGUIDA.
VAMOS, TENGO UN MONTÓN DE COSAS QUE MOSTRAROS... Y PRONTO SE HARÁ DE NOCHE.

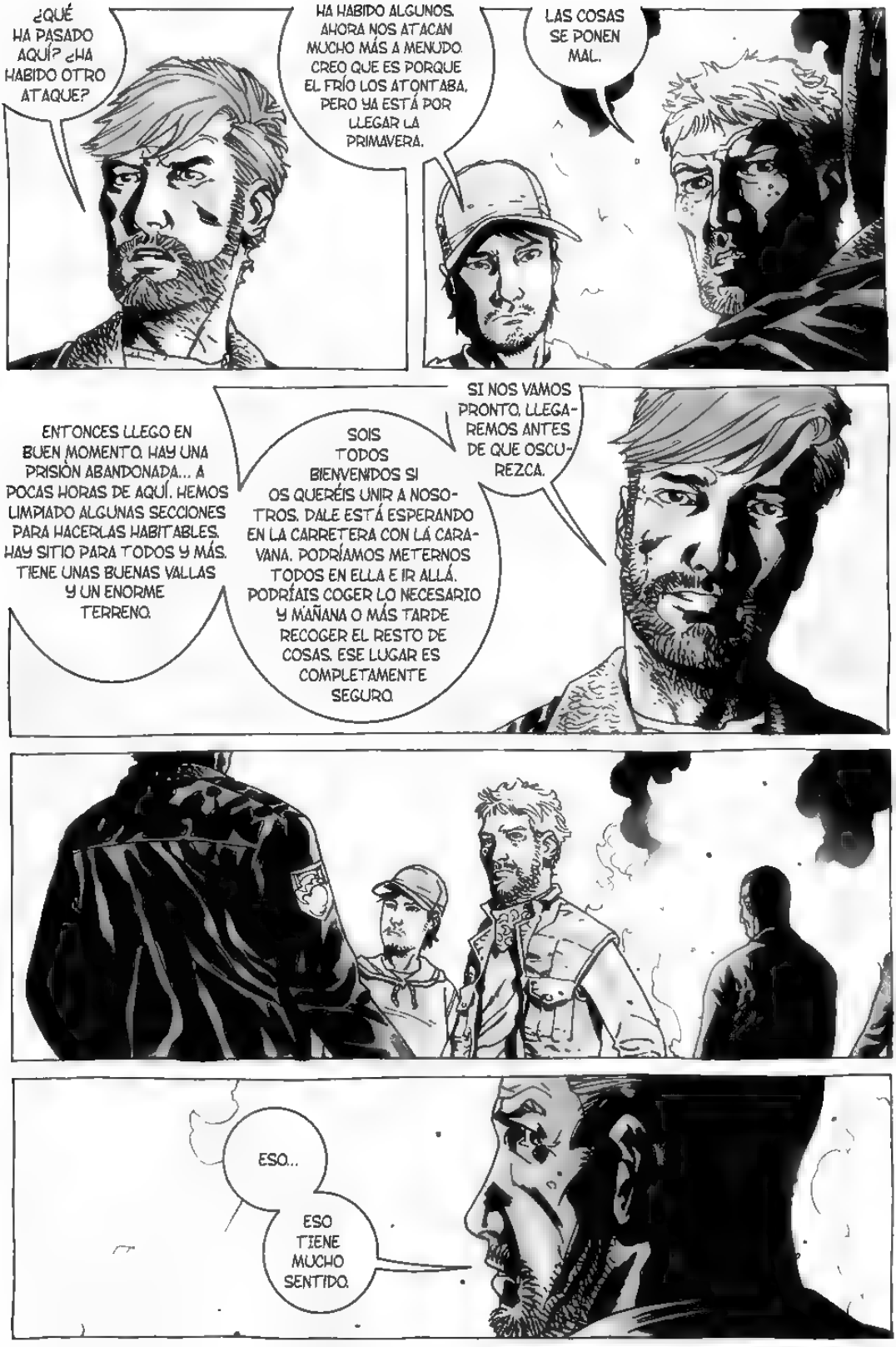
EL GIMNASIO ESTÁ POR AQUÍ.
GUÍANOS... PERO MANTÉN LOS OJOS ABIERTOS. NO TE MUEVAS DEMASIADO DEPRISA. TODAVÍA PUEDEN QUEDAR ZOMBIES POR AQUÍ.
SERÍA MÁS FÁCIL SI TUVIERA UN ARMA. ¿NO ME PRESTARÍAS UNA?
TAL COMO LO VEO... NO QUIERO ARRIESGARME A COMPROBAR SI ERES UN BUEN TIO.
¿Y VOSOTROS? YO NO SÉ UNA MIERDA DE VOSOTROS.
AÚN NO TE HEMOS DISPARADO... ASÍ QUE TENDRÁS QUE CONFIAR EN NOSOTROS.
NO IMPORTA... TAMPOCO TENGO OTRA ELECCIÓN.
AQUÍ ESTÁ, PERO ALGUIEN HA BLOQUEADO LAS PUERTAS.
EL QUE LAS PUSO SE DEJÓ LAS LLAVES PUESTAS, ASÍ QUE PODEMOS ABRIR.

SLAM!
BUENO... EH... YA NOS OCUPAREMOS LUEGO.
¿QUÉ MÁS?
BUENA IDEA.
LA LAVANDERÍA. VAMOS POR AQUÍ.

LA LAVANDERÍA.
BIEN. NO SON LAS ROPAS MÁS BONITAS DEL MUNDO, PERO SÉ QUE TODOS ESTÁN HARTOS DE NO TENER NADA CON QUE CAMBIARSE.
ESTAS SON LAS DUCHAS. NO SÉ SI AÚN.
UN SEGUNDO.
THWACK!
EL GARAJE. NUNCA HABÍA ESTADO AQUÍ.
TODO ESTE MATERIAL SERÁ ÚTIL, SEGURO.
ESTOS AUTOBUSES SON MUY GRANDES. SI TENEMOS QUE HUIR DE AQUÍ, UNO DE ELLOS SERÁ UN BUEN CAMBIO PARA MI CARAVANA
ESTE ES EL BLOQUE C... POR LO QUE DICES, LOS BLOQUES A Y B TODAVÍA ESTÁN CERRADOS LLENOS DE ZOMBIES... HEY... TU ACOSTUMBRAS A DECIRLO. EN FIN, QUE NO PUEDO ENSEÑAROS TODA ESTA MIERDA HOY.
EL BLOQUE A ES DONDE ESTÁN LAS OFICINAS... Y SI VAIS A QUEDAROS AQUÍ, SEGURO QUE QUERRÁS VERLAS. LOS SOFÁS DE LAS OFICINAS SEGURO QUE SON MÁS CÓMODOS QUE CUALQUIER OTRA COSA QUE HAYA AQUÍ.
PERO AQUÍ HAY CELDAS MÁS QUE DE SOBRAS PARA TODOS VOSOTROS. LO MEJOR ES QUE LOS CIERRES ELÉCTRICOS NO FUNCIONAN. ASÍ QUE PODÉIS CERRAR LAS PUERTAS SIN MIEDO A QUEDAROS ENCERRADOS. . NADA PUEDE ABRIR ESTAS PUERTAS SIN QUE LO OIGÁIS.
TENEMOS QUE RECOGER A LOS DEMÁS PARA QUE EMPIECEN A ELEGIR HABITACIÓN.

OH, ESE TIPO, AXEL, ME PARECE UN BUEN TIPO.
DE CUALQUIER MODO, ME ALEGRO DE QUE DUERMAN EN EL PISO DE ABAJO. CREO QUE ELLOS NO CONFÍAN EN NOSOTROS DEL MISMO MODO QUE NOSOTROS NO CONFIAMOS EN ELLOS.
NI HABLAR, RICK. ¿POR QUÉ IBAS A SUGERIR ESO?
ESTOY PENSANDO A LARGO PLAZO, TYREESE. TIENE SENTIDO SI PENSAMOS QUEDARNOS AQUÍ. NO ME IMPORTA LO QUE HAYAN HECHO... Y SI A MI NO ME PROCUPA, NO VEO POR QUÉ A TI SI.
¡ESE TIPO IBA A MATARTE! ¡ES PELIGROSO!
¿POR QUÉ DISCUTÍS?
MIRA LAS CIRCUNSTANCIAS, HOMBRE... ¡PERDIÓ A SUS HIJOS!
RICK QUIERE IR A BUSCAR A HERSHEL Y A TODOS LOS DE LA GRANJA.. PARA QUE VIVAN AQUÍ.
¡ECHO DE MENOS A GLENN TANTO COMO CUALQUIERA, PERO NO LES QUIERO AQUÍ! ESE HERSHEL ESTÁ LOCO.
HAN PASADO MUCHAS COSAS CON HERSHEL PERO ES GRANJERO... LE NECESITAMOS. PODRÍAMOS TENER UN CAMPO Y PLANTAR COMIDA ENTRE LAS VALLAS.
AQUÍ ME SIENTO SEGURO. . NO CREO QUE SEA CORRECTO DEJARLES A POCOS QUILÓMETROS DE AQUÍ, SABIENDO QUE TENEMOS SITIO DE SOBRAS.
CON GLENN, OTIS, PETRICIA Y HERSHEL Y LOS CHICOS PODEMOS LIMPIAR ESTE EN NADA SI ABRIMOS LAS OTRAS ALAS DE LA PRISIÓN TENDREMOS SITIO PARA CUALQUIERA QUE VENGA A PARAR AQUÍ.
CON HERSHEL CULTIVAREMOS COMIDA Y NOS ENSEÑARÁ A LLEVAR UNA GRANJA. PODEMOS TENER OTRA VIDA AQUÍ... A LARGO PLAZO.
TIENE SENTIDO, CHICOS. CONFIAD EN MI.
HE VISTO GASOLINA EN EL GARAJE HOY... CREO QUE DALE YO COGEREMOS LA CARAVANA E IREMOS ALLÍ MAÑANA. NO QUIERO ESPERAR MUCHO.

DÉJAME HABLAR CON ÉL. CREO QUE SERÁ MENOS INTIMIDATORIO SI VOY SOLO. NO QUIERO ASUSTARLE. NO TENGO NI IDEA DE EN QUÉ DEBE PENSAR.
VALE... TE ESPERO AQUÍ. SÓLO ESPERO QUE SEPAS LO QUE HACES
OH, DIOS.
RICK!


¿QUÉ HA PASADO AQUÍ? ¿HA HABIDO OTRO ATAQUE?
HA HABIDO ALGUNOS. AHORA NOS ATACAN MUCHO MÁS A MENUDO. CREO QUE ES PORQUE EL FRÍO LOS ATONTABA, PERO YA ESTÁ POR LLEGAR LA PRIMAVERA.
LAS COSAS SE PONEN MAL.
ENTONCES LLEGO EN BUEN MOMENTO. HAY UNA PRISIÓN ABANDONADA... A POCAS HORAS DE AQUÍ. HEMOS LIMPIADO ALGUNAS SECCIONES PARA HACERLAS HABITABLES. HAY SITIO PARA TODOS Y MÁS. TIENE UNAS BUENAS VALLAS Y UN ENORME TERRENO.
SOIS TODOS BIENVENIDOS SI OS QUERÉIS UNIR A NOSOTROS. DALE ESTÁ ESPERANDO EN LA CARRETERA CON LA CARAVANA. PODRÍAMOS METERNOS TODOS EN ELLA E IR ALLÁ. PODRÍAIS COGER LO NECESARIO Y MAÑANA O MÁS TARDE RECOGER EL RESTO DE COSAS. ESE LUGAR ES COMPLETAMENTE SEGURO.
SI NOS VAMOS PRONTO, LLEGAREMOS ANTES DE QUE OSCUREZCA.
ESO...
ESO TIENE MUCHO SENTIDO.

ALGÚN PROBLEMA EN EL FUERTE EN MI AUSENCIA?
OH, DIOS MÍO. VIVO EN UN FUERTE... ES MI MAYOR ILUSIÓN DESDE QUE TENÍA DIEZ AÑOS.
HEH.
TODO BIEN. NOS HEMOS ASEGURADO DE QUE LA PRISIÓN ES SEGURA HEMOS COMPROBADO TODAS LAS PUERTAS EXTERIORES QUE DAN A LOS DIFERENTES SECTORES QE AÚN NO HEMOS LIMPIADO. SIN PROBLEMAS.
NOS HA LLEVADO UN RATO ACABAR DE ARRASTRAR ESTOS CUERPOS HASTA AQUÍ, PERO YA HEMOS ACABADO.
AUNQUE AÚN NO NOS HEMOS OCUPADO DEL GIMNASO. PERO ESO PODEMOS HACERLO MAÑANA.
¿SE HA ACOMODADO TODO EL MUNDO?
LORI NO ESTÁ CONTENTA CON NUESTROS NUEVOS COMPAÑEROS DE HABITACIÒN. SEGURAMENTE OIRÁS ALGO AL RESPECTO. AXEL ME HA AYUDADO A ARRASTRAR ALGUNOS CUERPOS Y THOMAS, EL AMABLE ENANO, HA AYUDADO A LAS CHICAS A LLEVAR SUS COSAS A SUS CELDAS Y A MOVER CAMAS. ANDREW Y DEXTER SE HAN PREPARADO SUS PROPIAS CELDAS.
NO ME PARECEN MALA GENTE.
ES BUENO SABERLO.
OH, Y ME PARECIÓ VER A ALLEN SONRIENDO ESTA MAÑANA. PARECE QUE ESTE SITIO CALMA LOS ESPÍRITUS.
SEGURO QUE VE MÁS POSIBLE CRIAR A SUS HIJOS FUERA DE ESE INFIERNO. NO LE VEÍA TAN OPTIMISTA DESDE QUE LLEGAMOS A LA MALDITA URBANIZACIÓN WILSHIRE.
SUPONGO QUE YA NO DEBERÍA PREOCUPARME.

REALMENTE DESEO QUE NO HUBIERAS DICHO ESO. .
OLVIDA QUE HAYA DICHO NADA.
RICK. TENEMOS QUE HABLAR.
¿QUÉ PASA, CARIÑO?
ESTO NO VA A FUNCIONAR. ESTAMOS VIVIENDO CON CRIMINALES CURTIDOS. ESTOY CONSTANTEMENTE MIRANDO A MIS ESPALDAS.
PERO NO PODEMOS ECHARLES.. ELLOS ESTABAN AQUÍ ANTES, Y TAMPOCO PARECEN TAN MALA GENTE.
NO, RICK . PARECEN LO QUE SON CRIMINALES. ¿QUÉ HAY EN NUESTRA SITUACIÒN QUE TE HACE VER LO MEJOR DE LA GENTE?
NOSOTROS TENEMOS ARMAS. ELLOS NO. SOMOS MÁS QUE ELLOS. ESTAREMOS BIEN.
NO DEJARÍA A NINGUNO DE LOS NIÑOS SOLOS CON ELLOS, PERO NO TENEMOS MOTIVOS PARA TRATARLOS COMO CRIMINALES.
¡RICK, TIENES RAZÒN!
¡OH, DIOS! ¡SOY UNA PERSONA HORRIBLE!
HORMONAS.
¡EH, IDIOTA! ¡NO TE RÍAS DE MÍ!
¡OW! ¡NO INTENTABA SER BORDE! ¡TYREESE PARECÍA PREOCUPADO!
ENTREMOS Y CERREMOS LA PUERTA.
VA A OSCURECER.

CREO QUE VAMOS A ESTAR BIEN EN ESTAS CAMAS.
HA SIDO UNA GRAN IDEA JUNTAR DOS LITERAS PARA CONSEGUIR UNA CAMA DE MATRIMONIO. ESPERO QUE QUEDEN MÁS CÓMODAS PONIENDO ALGUNOS COJINES DEBAJO. ES UN PASO ADELANTE CON RESPECTO AL SOFÁ DE LA CARAVANA. . PERO NO SÉ SI QUERRÉ DORMIR AQUÍ PARA SIEMPRE.
¿ESTOY GORDA?
CLARO QUE ESTÁS GORDA .. ESTÁS PREÑADA, ¿RECUERDAS?
LO SÉ... PERO NO RECUERDO QUE SE ME VIERA TANTA BARRIGA CON CARL.
QUIERO DECIR, A ESTAS ALTURAS. SI ANDREA LLEVA BIEN LA CUENTA DEL TIEMPO, DEBO ESTAR A LA MITAD
PUEDE QUE ESTÉS DE UN POCO MÁS. A LO MEJOR EMPEZASTE A CONTAR EL TIEMPO MÁS TARDE.
ER ..
¿DÓNDE ESTÁ TYREESE? SE ESTÁ HACIENDO ALGO TARDE, ¿NO?
ESTÁ FUERA, BUSCANDO A JULIE Y A CHRIS. CREE QUE SE HAN ESCAPADO PARA YA SABES. NADIE LES HA VISTO DESDE HACE AL MENOS UNA HORA.

¿TIENES UN MINUTO?
SI, DIME.
SÓLO QUERÍA DARTE LAS GRACIAS POR

NO ES NECESARIO, HERSHEL. NO TIENES QUE

DÉJAME HABLAR QUIERO AGRADECERTE QUE NOS DEJES ESTAR AQUÍ, RICK. SÉ QUE LAS COSAS ENTRE NOSOTROS
IBA A DISPARARTE, RICK

CREO QUE ES JUSTO QUE SEPAS ESTO. PODÍA HABERTE MATADO. ESTABA FUERA DE MÍ POR EL DOLOR. TODAVÍA NO SÉ SI VOLVERÉ A SER NORMAL. YO... NUNCA HABÍA TOCADO UN ARMA ANTES. Y NO PIENSO VOLVER A TOCAR OTRA
ESTE SITIO.. ES ESPECIAL, RICK. VA A SER UNA NUEVA VIDA PARA MI, PARA MIS HIJOS. UN NUEVO COMIENZO. TE LO AGRADEZCO RICK

ME PARECIÓ QUE HACÍA LO CORRECTO, HERSHEL. NO PODÍA DEJAROS AHÍ FUERA... NO TENIENDO ESTE SITIO.
VENGA.. SE HACE TARDE Y TENÉIS QUE LEVANTAROS PRONTO MAÑANA SI QUERÉIS IR A POR EL RESTO DE VUESTRAS COSAS A LA GRANJA... Y PENSAR? EN QUÉ HACER CON EL GANADO.
SEGURAMENTE QUERREMOS TENERLOS AQUÍ. PERO POR AHORA OTIS SE HA OFRECIDO A QUEDARSE AHÍ PARA VIGILARLO. CREO QUE PATRICIA Y ÉL SE VAN A SEPARAR.

¿QUÉ TE HA PARECIDO?
HA SIDO PERFECTO.
PERO... ¿TE HE HECHO DAÑO?
UN POCO.. PERO NO PASA NADA.
PERO. ¿TE HA GUSTADO? ¿DE VERDAD?
ME HA ENCANTADO Y TE QUIERO. HA SIDO PERFECTO. JUSTO TAL Y COMO LO ESPERABA.
SEGURAMENTE ESTARÁN YA TODOS DURMIENDO. ¿ESTÁS LISTA? ¿LO HACEMOS YA?
SI... ESTOY LISTA.
HAGÁMOSLO.
VALE. . YA NO HAY VUELTA ATRÁS.

BLAM!
¡¡QUÉDATE AQUÍ Y TEN LA PISTOLA A PUNTO!!
VALE...
¡QUEDÁOS AQUÍ! ¡VOY A VER QUÉ PASA!

TYREESE!!
NO.
NO.
NO.
NO.
NO.
NO.
NO CREÍ QUE ESTO FUERA A SER ASÍ.
¡¡¿QUÉ HAS HECHO?!!
¡¿QUÉ LE HAS HECHO A MI NIÑA?!

NO CREÍ QUE ESTO FUERA ASÍ. SE SUPONÍA QUE ÍBAMOS A ESTAR JUNTOS PARA SIEMPRE. DEBÍAMOS DISPARAR AL MISMO TIEMPO... IBA A FUNCIONAR. JUNTOS PARA SIEMPRE.
DISPARÉ DEMASIADO APRISA... MÁS APRISA QUE ELLA. SE SUPONÍA QUE ÍBAMOS A DISPARAR JUNTOS. QUERÍAMOS ESTAR JUNTOS PARA SIEMPRE.
JUNTOS PARA SIEMPRE.
AHORA ESTOY SÓLO... ¿QUÉ HE HECHO?
SE SUPONÍA QUE ÍBAMOS A DISPARAR AL MISMO TIEMPO.
VUELVE, MI NIÑA. TIENES QUE VOLVER A MÍ. ME DA IGUAL CÓMO. TÚ VUELVE A MÍ.
VUELVE.
NO LA HAN MORDIDO. NO SE CONVERTIRÁ, TYREESE. DE TODOS MODOS, NO LO QUIERES... NO LA QUIERES CONVERTIDA EN UNA DE ESAS COSAS.
¡CÁLLATE! ¡NO TIENES NI PUTA IDEA DE LO QUE DICES! ¡ELLA VOLVERÁ! ¡TIENE QUE VOLVER!

HUMGN.
AHHH!
GARRGH!!